



СТАЛЬ
ИНТЕРКОС-IV

ООО "Интеркос-IV", 196650, Санкт-Петербург, Колпино,
Ижорский завод, д. 122, литера Д, тел. +7(812)676-30-78

Лист/Page 1 Листов/Pages

Паспорт качества: от 15.06.2016

Quality passport 27596

Заказ / Order №: УП000020453

Грузополучатель / Cons ЛИСТЕК

Автотранспорт № / truck Y520TT47

Вагон № / Freight car №

Дата отгрузки / Shipment date

Товарная накладная / Bill of lading 29784

Продукции / Product name Лист, ГЦ

№ п/п	№ пачки Packet Nr	№ рулона Coil Nr	Размеры Dimensions	Поз. Pos.	Кол-во, шт Quantity	Кол-во мест Package quantity	Масса пачки нетто, т Net	Масса пачки брутто, т Gross	ГОСТ, ТУ, EN, Стандарт на марку стали Standart
1	027031.3	100574-2	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
2	027032.3	100574-2	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
3	027033.3	100577-1, 100574-2	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
4	027034.3	100577-1	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
5	027035.3	100577-1	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
6	027036.3	100577-1	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
7	027038.3	100576-1, 100577-1	1,5x1250x2500	1	60	1	2,1750	2,2150	EN 10327:2004,
8	027039.3	100576-1	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
9	027040.3	100576-1	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,
10	027041.3	100576-1	1,5x1250x2500	1	60	1	2,18	2,22	EN 10327:2004,

Итого/Total 600 10 21,795 22,195

Химический состав поставщика/Chemical chemical composition raw material producer

№ п/п	Плавка Melting	C%	Mn%	P%	S%	Si%	Ti%
1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 8, 5	300535	0,05	0,31	0,01	0,019	0,01	0,001

Механические свойства поставщика/ Mechanical properties raw material producer

№ п/п	Партия Lot	Адгезия, D=0	Качество отделки покрытия	Масса цинкового покрытия по одному образцу/м2	Относительное удлинение A80%	Предел прочности RmH/мм2	Средняя масса цинкового покрытия по трём образцам/м2
			quality of the coating finish	Weight of zinc coating of one sampler/m2	Elongation (%)	Tensile strength Rm, n/mm2N/mm2	The average weight of zinc coating on three samples/m2
1, 2, 3	100574	уд	M	308,9	35	352	302
3, 6, 4, 7, 5	100577	уд	M	286,3	41	351	298,2
7, 8, 10, 9	100576	уд	M	313,3	37	352	305,3

Характеристики подката/ Quality characteristics goods

Производитель	№ СК на подкат	Марка стали	Стандарт на марку	№	Вид поверхности	Группа (класс) прочности	Группа поверхности
					SURFACE TYPE	STRENGTH CLASS	GROUP SURFACE
ММК	121-2931, 121-3075	DX51D	EN 10327:2004	7, 10, 8, 9			
	121-2931, 121-3075, 121-2931	DX51D	EN 10327:2004	1, 2, 3			
	121-3075	DX51D	EN 10327:2004	4, 5, 6			

Кромка	Обработка поверхности	Промасливание	Тип покрытия	Тип рулона
Edge	Surface protection	IS OILED	Coating type	COIL TYPE
О	С		Z275	Рулон ГЦ
О	С		Z275	Рулон ГЦ
О	С		Z275	Рулон ГЦ

116609



1582440

Kontino Oy Ab

Распечатано:
15.06.2016 10:48:00
Страница 1 из 2

Примечание Хранение металлопроката в листах, рулонах, лентах, ГЦ, Х/К, с полимерным покрытием должно соответствовать ГОСТ 15150-69 Условия хранения ЖЗ табл.13
Storage of metal sheets, rolls, strips, goryaeotsinkovannyh, cold-rolled coated, in accordance with GOST 15150-69 Storage Table 13 R3



Подпись _____



Продавец(Экспортер)
Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Получатель, адрес, страна
Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 121-2931

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Контракт № МЕТАЛЛСЕРВИС(М/

Contract № МЕТАЛЛСЕРВИС(М/

для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И 196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ
ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 53482147

Наименование товара Description of goods	НД Standards	Форма раск. Geometry	Вид и код груза Type of pack, code	№ мест Package №
Сталь оцинкованная	EN 10327:2004 EN 10143:2006		РУЛОНЫ 425 COILS	1-8

№ п/п Lot	№ поз. Pos No	Код товара Code of goods Nom. зак.	Номера плавков Nos of heats	Номера партии Nos of lots	Номера рун/лач Nos of coil pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн. Strength group	Кл. точн. тол./шир./дл. Accuracy	Вид поверх. Surface appear.	Групп. наз. Appl. group	Групп. поверх. Surface group	Вытяжка Drawing type	Тип покрыт. Coat. type	Хар. кром. Edge char.	Сорт Grade	Размеры мм тол.*шир.*длина Dimensions mm thick*width*length	Масса т Mass t	нетто netto	брутто gross
1	2	111120 22-01	300294	100360	1	DX51D			M		A		Z275		1	0.900x1250	4.850	4.920	
2	-	-	-	-	2	-			M		A		Z275		1	-	4.870	4.940	
3	5	-	200636	100589	2	-			M		A		Z275		1	0.700x1250	9.110	9.180	
4	11	-	300535	100574	1	-			M		A		Z275		1	1.500x1250	8.150	8.220	
5	-	-	-	-	2	-			M		A		Z275		1	-	8.530	8.600	
6	-	-	-	100576	1	-			M		A		Z275		1	-	9.280	9.350	
7	13	-	300294	100571	3	-			M		A		Z275		1	2.000x1250	8.360	8.430	
8	-	-	-	100573	2	-			M		A		Z275		1	-	9.120	9.190	
9	-	-	-	-	-	-			-		-		-		-	-	-	-	-

62.270 62.830

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Лист Sheets №	Химический состав (%) Chemical composition (%)						Партия Lots №	Предел прочн. Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Относ. удли- ние A80 (%) Elongation A80	Адгезия Adhesion	Масса покрытия (г/м2) Coating mass	Ср. масса покр. 3 обр. (г/м2) Aver. coat. ma- of 3 test-pieces	
	C	Si	Mn	S	P	Ti							
	X 100	X 100	X 100	X 1000	X 1000	X 1000							
00294	5	3	27	10	7	1	100360	344	33.5	уд	308.30	301.80	
00636	5	2	30	24	12	1	100589	363	35.5	уд	311.00	318.20	
00535	5	1	31	19	10	1	100574	352	35.0	уд	308.90	302.00	

Примечание: Химическая пассивация(C) Chemical passivation (C).

Замечание

Заметка

Дата: 23.01.16 23:33

Подпись представителя ОКП Signature of the OCD representative: Павлова Е.Ю. Бельтюкова Т.А.

Настоящим документом товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт. I hereby certify that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported for foreign measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.

Я hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта. При обращении по вопросам качества ссылаться на номер сертификата качества. Контактная информация для решения вопросов по качеству размещена на сайте www.mmk.ru в разделе "Покупателям" - "Претензионная работа".

Contact information for solution of quality issues is available on the website: www.mmk.ru in the "For Buyers" - "Claims work" Section.

Продавец(Экспортер)
Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Получатель, адрес, страна
Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 121-2931
Shipping document №

Свидетельство испытаний
Inspection certificate EN 10204-3.1

Контракт № МЕТАЛЛСЕРВИС(М/
Contract № МЕТАЛЛСЕРВИС(М/

для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И 196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ.Г.КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ
ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 53482147

Наименование товара Description of goods	НД Standards	Форма раск Geometry	Вид и код груза Type of pack, code	№ мест Package №
Сталь оцинкованная	EN 10327:2004 EN 10143:2006		РУЛОНЫ 425 COILS	1-8

Показатели качества товара

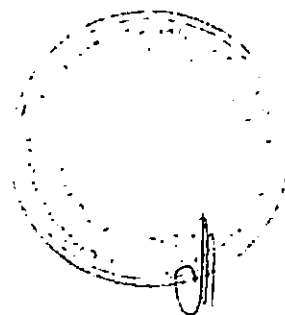
Quality characteristics of goods

Лист leats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)						Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Относ удли 80 (%) Elongation A80	Адгезия Adhesion	Масса покрытия (г/м2) Coating mass	Ср. масса покр 3 обр (г/м2) Aver coat mass of 3 test-pieces	
	C	Si	Mn	S	P	Ti							
	X 100	X 100	X 100	X 1000	X 1000	X 1000							
00535	5	1	31	19	10	1	100576	352	37.0	уд	313.30	305.30	
00294	5	3	27	10	7	1	100571	345	36.0	уд	287.00	288.20	
00294	5	3	27	10	7	1	100573	335	37.0	уд	295.00	299.60	

Примечание: Химическая пассивация(C) Chemical passivation (C).

Замечание

Note



Date: 23.01.16 23:33

Подпись представителя ОКП Signature of the OCD representative: Павлова Е.Ю., Бельтюкова Т.А.

Настоящим в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт. This hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported. A quality measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.

We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта. При обращении по вопросам качества ссылаться на номер сертификата качества. Контактная информация для решения вопросов по качеству размещена на сайте www.mmk.ru в разделе "Покупателям" - "Претензионная работа". When applying for quality issues please refer to the number of the certificate of quality.

Contact information for solution of quality issues is available on the website: www.mmk.ru in the "For Buyers" - "Claims work" Section.

Продавец(Экспортер) Завод изготовитель
 Jeller(Exporter) Manufactures works



Товаросопроводительный документ № 121-3075
 Shipping document №

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
 MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
 MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Свидетельство испытаний
 Inspection certificate EN 10204-3.1

Получатель, адрес, страна
 Consignee, address, country

Заказ № 2026821009
 Order № 2026821009

ОАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
 96651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ЮЖНОСИБИРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 57797607

Наименование товара Description of goods										НД Standards		Форма раск Geometry	Вид и код груза Type of pack/code	№ мест Package №			
Сталь оцинкованная										EN 10327:2004 EN 10143:2006			РУЛОНЫ 425 COILS	1-3			
№ /n em Jo	№ поз Pos No	Код товара Code of goods/ Ном зак	Номера платок Nos of beats	Номера партий Nos of lots	Номера рул/пач Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Streghth group	Кл точн тол./шир./дл Accuracy	Вид поверх Surface appear	Групп наз Appl group	Групп поверх Surface group	Вытя жка Dra wing	Тип покр Coati type	Хар кром Edge char	Сот рт Gra de	Размеры мм Dimensions mm тол*шир*длина thick*width*length	Масса т Mass t
																	нетто netto брутто gross
1	7	111120 EXP 03-01	200636	100584	2	DX51D			M		A		Z275	1		1.000x1250	9.100 9.170
2	11	- -	300535	100577	1	- -			M		A		Z275	1		1.500x1250	9.260 9.330
3	13	- -	300294	100573	3	- -			M		A		Z275	1		2.000x1250	9.280 9.350
																	27.640 27.850

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Заказ ска ска №	Химический состав (%) Chemical composition (%)						Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Относ удли 80 (%) Elongation A80	Адгезия Adhesion	Масса покрытия (г/м2) Coating mass	Ср. масса покр 3 обр (г/м2) Aver.coat.ma: of 3 test-pieces	
	C	Si	Mn	S	P	Ti							
	X 100	X 100	X 100	X 1000	X 1000	X 1000							
00636	5	2	30	24	12	1	100584	360	32.0	УД	316.00	313.60	
00535	5	1	31	19	10	1	100577	351	41.0	УД	288.30	298.20	
00294	5	3	27	10	7	1	100573	335	37.0	УД	295.00	299.60	

Примечание: Химическая пассивация(C) Chemical passivation (C).

Note

Date: 22.01.16 12:51

Подпись представителя ОКП Signature of the OCD representative: Павлова Е.Ю. Собокарь М.О.

Казанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
 is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.

18

Usually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
 We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар,
 описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта. При обращении по вопросам качества ссылаться на номер сертификата
 качества. Контактная информация для решения вопросов по качеству размещена на сайте www.mmk.ru в разделе "Покупателям" - "Претензионная работа".
 When applying for quality issues please refer to the number of the certificate of quality.

Contact information for solution of quality issues is available on the website: www.mmk.ru in the "For Buyers" - "Claims work" Section.